



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)  
 partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT  
 SERVIZI EDUCATIVI INTEGRATI  
 PO QUALITÀ DEI SERVIZI DI FORMAZIONE PEDAGOGICA E PARTECIPAZIONE

**REG. DET. DIR. N. 3675 / 2016**

Prot. corr.16-10/8-16- 46 ( 14188 )

OGGETTO: CIG Z2F1BE7DFD - Servizio di mediazione linguistico culturale nei nidi dell'infanzia del Comune di Trieste a.s. 2016/2017. Affidamento Eurostreet Soc. Coop.

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

**RICHIAMATA**

la determinazione dirigenziale n. 3163/2016 ad oggetto: "CIG Z2F1BE7DFD - Avvio RDO per il servizio di mediazione linguistico culturale nei nidi dell'infanzia del Comune di Trieste a.s. 2016/2017. Approvazione Capitolato Speciale d'Oneri. Prenotazione spesa presunta Euro 2.000,00 IVA inclusa con la quale è stato autorizzato il ricorso al Mercato Elettronico (MEPA) di CONSIP tramite richiesta di offerta (RDO) ai sensi dei decreti legge n. 52/2012 e n. 95/2012 convertiti con legge 94/2012 e 135/2012 per l'individuazione della ditta a cui affidare il servizio di mediazione linguistico culturale nei nidi dell'infanzia del Comune di Trieste a.s. 2016/2017;

**DATO ATTO**

che in data 14/11/2016 si è provveduto, tramite il portale degli acquisti della pubblica amministrazione ([acquisti.inretepa.it](http://acquisti.inretepa.it)), alla pubblicazione della RDO n. 1404628 per l'individuazione del soggetto a cui affidare la realizzazione del servizio di cui all'oggetto;

**CONSIDERATO**

che l'aggiudicazione avviene in base a criteri e modalità prestabilite, e precisamente a favore del concorrente che nell'ambito dello medesimo lotto, offre il prezzo totale più basso ferma restando la esatta corrispondenza con le caratteristiche tecniche richieste nel capitolato allegato alla suddetta det.dir. n. 3163/2016;

**DATO ATTO**

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela D'Andri	Tel: 040 6754343	E-mail: <a href="mailto:michela.dandri@comune.trieste.it">michela.dandri@comune.trieste.it</a>	Posta Elettronica Certificata (PEC) <a href="mailto:comune.trieste@certgov.fvg.it">comune.trieste@certgov.fvg.it</a>
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: <a href="mailto:chiara.dijasio@comune.trieste.it">chiara.dijasio@comune.trieste.it</a>	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: <a href="mailto:chiara.dijasio@comune.trieste.it">chiara.dijasio@comune.trieste.it</a>	

che l'unica offerta presentata a seguito della RDO n. 1404628, per la realizzazione del servizio di mediazione linguistico culturale nei nidi dell'infanzia del Comune di Trieste a.s. 2016/2017, risulta essere quella della ditta Eurostreet Soc. Coop con sede a Biella in via Losana, 13, C.F./ P.IVA 00654080076, e che la stessa risulta congrua, per un importo complessivo di Euro 1.998,85 di cui Euro 360,45 IVA 22%;

#### PRESO ATTO

che risulta necessario tramutare le prenotazioni n. 7369/2016 e 1182/2017 in impegno;

#### DATO ATTO CHE

ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

#### VISTI

- la determinazione dirigenziale n. 3 dd. 25/11/2015 della Dirigente del Servizio Servizi Educativi Integrati con la quale viene dato l'incarico alla dott.ssa Michela D'Andri per la Posizione Organizzativa "Qualità dei Servizi, Formazione Pedagogica e Partecipazione" a decorrere dal 25/11/2015 e con scadenza fino al termine del mandato elettivo, con un prolungamento automatico di otto mesi rispetto alla fine del mandato stesso;

- lo Statuto del Comune di Trieste (come modificato da delibere consiliari n. 20/2001 e n. 60/2001) entrato in vigore il 13 luglio 2001;

- Espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

- Visto l'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000;

- Visto l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

#### DETERMINA

**1- di aggiudicare** secondo i criteri e le modalità indicate in premessa, la realizzazione del servizio di mediazione linguistico culturale nei nidi dell'infanzia del Comune di Trieste a.s. 2016/2017, alla ditta Eurostreet Soc. Coop con sede a Biella in via Losana, 13, C.F./ P.IVA 00654080076, per un importo complessivo di Euro 1.998,85 di cui Euro 360,45 IVA 22%;

2- di dare atto che la Responsabile della Posizione Organizzativa dott.ssa Michela D'Andri, abilitata quale punto ordinante al portale degli acquisti della pubblica amministrazione (acquistiinretepa.it), procederà con l'aggiudicazione sul portale del servizio in argomento;

3- di autorizzare la liquidazione delle fatture emesse dall'impresa a fornitura eseguita e riscontrate regolari e conformi alle prestazioni ricevute;

4- di dare atto che la spesa complessiva ammonta a Euro 1.998,85 comprensiva di Iva al 22%;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela D'Andri	Tel: 040 6754343	E-mail: michela.dandri@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	

5- di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

6- di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza:

nell'anno 2016 per Euro 1.000,00;

nell'anno 2017 per Euro 998,85;

7- di dare atto che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:

anno 2016 – Euro 1.000,00;

anno 2017 – Euro 998,85;

8. di tramutare le seguenti prenotazioni in impegno per una spesa complessiva di euro 1.998,85, effettuando contestualmente le variazioni necessarie tra quanto prenotato e quanto impegnato :

Anno	Prenotaz. N.	Descrizione	Cap	CE	V livello	SIOPE	Progr.	Prog.	D/N	Importo	Note
2016	20160007369	Avvio RDO per Il servizio di mediazione linguistico culturale nei nidi dell'infanzia del Comune di Trieste	00250000	L1001	U.1.03.02.99.999	1332	00206	00099	N	1.000,00	2016 - 1000,00
2017	20170001182	Avvio RDO per Il servizio di mediazione linguistico culturale nei nidi dell'infanzia del Comune di Trieste	00250000	L1001	U.1.03.02.99.999	1332	00206	00099	N	998,85	2017 - 998,85

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA  
dott.ssa Michela D'Andri

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela D'Andri	Tel: 040 6754343	E-mail: michela.dandri@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	

*Trieste, vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma elettronica avanzata  
qualificata  
(ex Regolamento UE n. 910/2014)*

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela D'Andri	Tel: 040 6754343	E-mail: <a href="mailto:michela.dandri@comune.trieste.it">michela.dandri@comune.trieste.it</a>	Posta Elettronica Certificata (PEC) <a href="mailto:comune.trieste@certgov.fvg.it">comune.trieste@certgov.fvg.it</a>
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: <a href="mailto:chiara.dijasio@comune.trieste.it">chiara.dijasio@comune.trieste.it</a>	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: <a href="mailto:chiara.dijasio@comune.trieste.it">chiara.dijasio@comune.trieste.it</a>	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: D'ANDRI MICHELA

CODICE FISCALE: DNDMHL66H47L424B

DATA FIRMA: 30/11/2016 14:21:31

IMPRONTA: 17338B660B1C4E44C8BD727F8527DEE09C1378E02382DEFF222FD8459B21AB52  
9C1378E02382DEFF222FD8459B21AB52A114EE0F898A662A62C1FACAB8ADB3B  
A114EE0F898A662A62C1FACAB8ADB3BFD05F990F9F48605492FCBDCF54638FA  
FD05F990F9F48605492FCBDCF54638FA706B25CD3B2BFB99FDD18318F577D1A8